



5692

貳臣傳卷之五

祖大壽列傳

祖大壽遼東人明泰昌元年官靖東營遊擊龍廷弼
經畧遼東奏獎忠勤諸將大壽預焉天啟二年為廣
寧巡撫王化貞中軍遊擊我

太祖高

皇帝克西平堡化貞令大壽同遊擊孫得功為前鋒

赴援戰敗卻走平陽樓堡總兵劉渠邢秉忠副將劉
徵叅將黑雲鶴等皆歿於陣得功乞降化貞棄廣寧
遁大壽走覺華島大學士孫承宗督師薊遼以大壽

貳臣傳 卷五
佐叅將金冠守覺華島尋合鵬築寧遠城大壽謂是

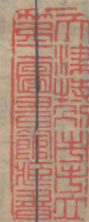
城終不能守築僅十一且疎薄不中程孫承宗欲以
此為關外重鎮用叅政道袁崇煥議定高廣規制令
副將滿桂叅將高見質謙與大壽分督改築始竣事

六年我

朝

兵圍寧遠穴地攻城大壽與袁崇煥嬰城力守合門

卒發西洋巨礮傷數百人我軍別趨覺華島斬金冠
殪士卒萬餘七年五月大壽同總兵馬桂尤世祿等
拒我軍於寧遠城外敗卻入城會溽暑我軍還崇禎



元年以崇煥督師衛遼擢大壽前鋒總兵掛征遼前鋒將軍印駐錦州二年我

太宗文

皇帝統師由喀喇沁之青城分入龍井關大安口遂

克道化薄京師大壽隨崇煥由山海關薊州入衛莊烈帝召對慰勞之列營城東南拒戰時有因邊關失守京師受困歸咎於崇煥殺皮島帥毛文龍且誣其引敵協和將爲城下之盟者會我

朝

設間縱所獲太監還以袁巡撫私有成約告遂再召

對縛崇煥下獄大壽在旁股慄懼及旣出又聞滿桂

貳臣傳

卷五

二

總統寧遠將卒不肯受節制卽引所部兵掠山海而

東桂與總兵孫祖壽營永定門外爲我軍所破並戰

死大壽初嘗坐法當斬承宗愛其才密令崇煥救解

遂賞之大壽以故德二人至是承宗復督師遣人慰

撫且以崇煥獄中手書招之大壽乃斂兵聽令三年

正月大兵克承平下遷安灤州各留師鎮守承宗檄

大壽率兵入關規復大壽遣謀入承平覘我兵多寡

事覺斬于市四月大壽同總兵馬世龍陽肇副將祖

大樂祖可法張洪謨劉天祿等襲灤州以巨礮擊毀

城樓我兵在城中及永平遵化遷安者皆不能守棄
城出關而歸大壽仍鎮錦州明年七月督關外八城
兵役築城大凌河未訖工

太宗統師圍其城

諭從征貝勒大臣曰攻城恐士卒被傷不若掘濠以困之彼
兵若出我則與戰外援若至我則迎擊

駕臨城南山岡

諭永平陣獲明將麻登雲黑雲龍曰善射精兵盡在此城他
處無有也於是週列營掘濠盡克近城臺堡殲其出城樵

貳臣傳

卷五

三

獲及偵者

諭大壽以書曰曩者朕心實欲講和聞爾等修築錦州城我
因以書付爾使人寄爾言爾若不罷錦州城工我即舉兵
矣嗣獲爾偵卒我仍欲講和釋而遣歸爾竟不報我兵至
燕京諄意致書欲圖和好爾國君臣惟以宋朝之事爲監
亦無一言復我朕今厭兵革願太平更以書來惟將軍裁
之越數日復

諭以書曰自古兩國搆兵不外戰與和二者今和議既絕朕
是以親率大兵深入幸遇將軍於此倘得傾心從我戰爭

之事我自任之運籌決勝惟望將軍指示益休戚與共富貴同享朕之素願今聞城內士卒馬匹死斃殆盡甚爲可惜

惟將軍熟思而獨斷之勿惑衆言時明兵二千自松山起援又錦州副將二叅將遊擊十卒兵六千至先後爲我兵擊敗遁去

太宗度

大壽必期外援夾攻我師

親率侍

衛設伏別遣營中廝卒執旗幟離城十里馳騁揚塵

聲礮不絕大壽果率衆出城奪西南隅一臺樹梯將登遇廂紅廂藍兩旂及蒙古諸營兵齊進奮擊又

望見

貳臣傳

卷五

四

上率侍

衛及護軍自山騰躍下始知墮計急收衆入城已爲

我兵陣斬臺下者十七人中創死者百餘人自是閉

城不敢勇旣而永平監軍太僕寺卿張春遵化總兵

吳襄副將張吉甫滿庫王之敬等合步騎四萬赴援

距城十五里

太宗親

督師堂其營陣斬吉甫庫之敬殲其兵無算吳襄與

副將祖大樂金國臣叅將祖邦林遊擊祖寬蒙古將

桑噶爾賽等俱竄走春及副將張宏謨楊華徵薛大

湖叅將姜新遊擊黃澤千總姜桂等皆就擒大壽在

城中間鎗傲聲謂仍是設計誘之不遣一人出城中糧絕薪盡殺人爲食折骸而爨

太宗命陣獲各官致書大壽招之降以姜桂齎往大壽借衆官出城見姜桂謂曰我寧死於此城不降也越二日太宗復子大壽及副將何可剛張存仁賈承武

諭曰姜桂還言爾等恐我殺降故招之不從夫我國用兵宜誅者誅宜宥者宥旣寬宥猶恐加恩養爾等豈未之聞也我非不能攻取不能久駐但思出海關以東智勇之士盡在此城若殺爾等於我何益可知與衆將軍共成大業故以

貳臣傳

卷五

五

肝膈之言屢屢相勸意者爾等不願與我共事故出此支飾之言耶倘實欲共事可遣人來共從盟誓旣盟之後復食其言不畏

天地乎幸勿遲疑先是八月丁未大兵圍城至是十月乙丑幾又十月矣所獲小凌河至松山一路牲畜甚多又攻降魚子嶼臺所遺糧糗充積足供圍城步騎一月之需壕壘修築蓋堅大壽謀突圍出則防守嚴密一人不能逸援兵自外至者又皆敗遁計無所出

太宗復遣陣獲叅將姜新往招之大壽率衆官出城與揖見

乃令遊擊韓棟隨姜新詣

御營朝

見韓棟以軍容整暇嚴密防衛還白大壽大壽令其從子祖澤洪以書繫矢射出城復以其養子祖可法送大軍爲質邀副將石廷柱過壕親告以心腹語廷柱過壕與語大壽曰人生豈有不死之理但爲國爲家爲身三者並重今既不能盡忠報國惟惜身命耳若身雖獲全妻子不能相見生亦何益

上果能

不回軍

進圖大事

當設策先取錦州錦州得庶可保吾妻

子

貳臣傳

卷五

六

上復遣

同巴克什達海往

論曰我旣招降爾等復攻錦州恐我兵過勞爾等降後錦州或以力攻或以計取任爾等爲之不然爾等坐守城中我惟有駐兵圍困而已明日大壽令其中軍施大勇來代奏言降志已決欲令一人潛入錦州偵視倘被詰出虛實奈何或親率兵詐作逃走之狀何如悉惟

上裁是

時城中各官皆同謀歸降獨何可剛不從大壽令二

人掖出城外投於大軍前遂遣副將四遊擊二齋誓書列大壽及副將劉天祿張存仁祖澤潤祖澤洪祖

可法曹恭誠韓大勳孫定遠裴國環陳邦選李雲鄧
長春劉毓英寶奉武叅將吳良輔高光輝劉士英盛
忠祖澤遠胡宏先遊擊祖邦武施大勇夏得勝李一
忠劉良臣張可範蕭永祚韓棟段學孔張濂吳奉臣
方一元涂應乾成變武方獻可劉武元楊名世三十
餘人名言率眾歸降後若違心背盟則殃及其身死
於刀箭之下

太宗率諸貝勒莅盟

命巴克什庫爾禪龍什問大壽曰旣經盟誓

武臣傳

卷五

七

天地當用何策以取錦州大壽曰我卽親至商議

太宗復遣二臣

諭曰盟誓雖申民心未定今晚且勿來大壽曰事已定更何

疑遂親詣

御營是爲

本朝天聰五年十月戊辰也

上命諸貝勒迎之一里外時初更將盡列炬以俟

上出幄大壽欲跪

上止之行抱見禮旣入幄

命坐于左設饌以金危酌酒

親授飲大壽曰願借

上酒奉獻遂酌酒跪獻

飲畢與語良久以

御用黑狐帽貂裘及金飾鞋帶等物

賜之

諭曰因在戎行携物無多不能以嘉物相贈大壽曰蒙

上優待如此雖至愚豈木石耶遂辭入城明日

上用大壽策

武臣傳

卷五

八

命貝勒等率八旗諸將及兵四千人俱作漢裝大壽率所屬

兵三百五十人以二更起行趨錦州礮聲不絕爲大

凌河城中人突圍奔還狀會大霧人覲面不相識軍

皆失隊伍各收兵而還十一月庚午朔

諭諸貝勒曰朕思與其留大壽於我國不如縱入錦州令其

獻城爲我效力卽彼叛而不來亦非我意料不及而誤遣

也彼一身耳叛亦聽之若不縱之使往倘明國別令人據

守錦州則事難圖矣今縱還大壽一人而携其子姪及諸

將士以歸厚加恩養再圖進取庶幾有益乃遣人傳

諭詢大壽曰今令爾至錦州以何計入城既入城又以何計
成事大壽對曰我但云昨夜潰出逃避入山今徒步而來
錦州軍民俱我所屬未有不信者如聞礮則知我已
入城再聞礮則事已成

上可以兵來矣遂以其從子澤遠及廝卒二十餘自隨既渡
小凌河去騎徒行遇錦州探卒偕入城越三日遣人
至大凌河語其所屬諸將曰錦州兵甚衆將從容圖
之爾諸將家屬記潛使人贍養後會有期倘有異言
卽遣人來無妨也于是

貳臣傳

卷五

九

上將旋師

賜勅大壽令毋忘前約大壽復遣人齎奏至言期約之事常
識於心因衆意懷疑難以驟舉望

皇上矜恤歸順士卒善加撫養衆心旣服大事易成至我子
姪尤望

樂盼

上命毀大凌河城携大壽從子澤洪等及諸將以還

侵賚田宅服物器用降兵萬餘咸分隸安業大壽初還錦州

自言突圍出明巡撫邱禾嘉信之旋知其已納款以

疏聞莊烈帝但羈縻大壽勿罪也惟以蒙古將桑噶爾塞等赴援不力戰敗先遁密令大壽殲之事洩桑噶爾塞率衆蒙古環甲三晝夜欲執大壽來歸

本朝大壽慰之曰我視爾如兄弟爾安得若此桑噶爾塞曰聞欲盡殺我等圖自救耳大壽曰殺我自必及爾殺爾自必及我與之盟誓而定敕使至自京師召之者三大壽語錦州將士曰我雖竭力爲國其如不信我何終弗往越二年

上遣都統阿山等畧錦州

貳臣傳

卷五

十

賜之書

不報明年豫親王多鐸等寇錦州大壽自勒步騎出城五里立營令松山城守副將劉成功等以兵三千迎戰至大凌河西與我前鋒軍遇未接戰豫親王率兵自山而下軍容甚整塵起蔽天明兵不辨我軍多寡大驚奔潰我軍分路追擊擒遊擊曹得功及守備三人殲其兵五百獲馬及甲冑無算大壽竄入城崇

德元年

上抄大凌河降將世職澤潤三等子澤洪可法一等男皆任

叅政二年以蒙古輸誠朝鮮底定廓清皮島諸捷音

勅示大壽使密陳征明之策大壽又不報三年移駐中後所
邀阻征山海關大兵互有殺傷

上親臨以

勅諭之曰數載相別朕謂將軍猶在錦州欲一晤而旋不意
將軍乃駐此地出城一見是所願也至去留之意惟將軍
是聽朕終不相強若曩則釋之今乃誘而留之何以取信
于天下乎將軍雖屢與我軍相角爲將之道固所宜然朕
絕不以此介意毋因此而見疑尋

命移師攻其兵之列營城外者至則大壽已收兵入城矣乃

貳臣傳

卷五

七

遣俘獲人齎

勅再往言曩者大凌河釋汝朕之諸臣每謂朕昧于知人今
將軍甚宜出城相見若懷疑懼則朕與將軍可各將親信
一二人于中途面語蓋朕之欲相見者一以解朕昧于知
人之嘲再則使將軍子姪及大凌河各官皆謂將軍之能
踐言也大壽終不敢出我軍攻克旁近諸堡大俘獲而還

四年二月

上統師圍松山分兵攻連山塔山杏山守杏山城者大壽從

子澤遠也大壽令部將二人率兵九百援之將入城

我前鋒軍躡擊俘百人斬五十人荻獲一甲四十先是睿親王多爾袞等征明入長城薄京師趨山東明人大驚調大壽兵入援使者數至大壽甫行聞我軍圍松山仍還守寧遠

上命大學士常福等齎

敕至錦州明陳利害

諭大壽妻令其審時度勢導大壽來降毋執迷以及于禍大壽子寧遠選壯士良馬約六百餘令副將楊震祖克勇徐永昌等率之越錦州經烏忻河口爲我分駐兵貳臣傳 卷五

擊敗震就擒

十一

上率四旗護軍馳至錦州攻其山寨搜勦敵衆陣斬永昌擒克永斬級四百獲馬五百餘

上聞睿親王等凱旋乃班師大壽復還鎮錦州五年鄭親王

濟爾哈朗率兵屯昌義州有杏山城西五里駐牧之

蒙古蘇班岱等願來歸王以兵迎之大壽偵我兵寡令遊擊戴明引兵七百與駐守松山杏山之總兵吳三桂劉用智合兵七千邀我軍我軍分隊衝擊大敗其衆斬前將二參將一獲馬械甚多六年鄭親王等

復圍錦州大壽令蒙古兵守城郭蒙古吉諾木齊等謀歸我使齎降書者縋而下約獻東關已有期大壽覺欲擒衆蒙古日暮整兵至城郭諾木齊等迎戰聲聞城外我軍薄城下蒙古縋縋援以登合擊大壽退守內城其都司守備以下十餘員及戶口六千餘俱來降八月明總督洪承疇聞大壽危困率兵十三萬赴援

上統師

進擊屢敗之杏山塔山及高橋諸要監留王貝勒等

圍洪承疇于松山城七年二月城破擒洪承疇及大

貳臣傳

卷五

三

壽弟總兵大樂遊擊大名大成等並降之大壽方困守錦州一年外援盡絕糧竭食人戰守計窮松山城被大懼使人詣鄭親王軍言得見祖大樂卽降鄭親王令使者見之大壽復使人請盟鄭親王怒曰我國困此城旦夕可取有何顧慮乃與爾盟誓乎將攻之大壽乃遣澤遠及其中軍葛勳引罪明日率衆詣軍營叩首獻城事

聞

諭凡大壽族屬部衆概勿殺

召大壽及諸降將

賜宴大壽跪奏曰臣昔困于大凌河計窮乞降蒙

恩遣還錦州取妻子兄弟皆來臣不惟負

恩且屢與大軍對敵今以食盡來歸應萬死

上諭之曰爾之背我一爲爾王一爲妻子宗族耳得爾不加

誅朕懷之已久此後竭力事朕則善矣

命分降衆隸漢軍八旗大壽遂隸正黃旗仍官總兵

賜賚優渥降將顧用極奏曰大壽不得已而降其心變易不

常恐效凌河故轍都察院叅政張存仁亦言大壽悔

貳臣傳

卷五

古

盟負約勢窮來歸卽欲生之待以不殺足矣宜勿任

上用
上以明總兵吳三桂等未附卒厚遇之十月大壽奉

命致書招三桂來降三桂大壽甥也答書不從是時貝勒阿

爾魯巴泰等征明以明兵固守山海關外五城別由黃崖

口入薊州越京師畧山東郡邑八年正月大壽奏言

臣先執謬自辱其身深愧歸降之晚伏觀

皇上寬仁神武一統之業朝夕可定以臣目擊機會先取山

海關五城最爲上策明文武官之能否城之虛實兵

之強弱臣所洞悉宜乘此時攻取中後所收吳三桂家屬彼必爲之心動其餘中右所中前所屯衛一鼓可平也破山海更易于破寧遠山海軍士皆四方烏合之衆不諳陣戰絕其咽喉撤其藩籬海運不通長城不守彼京師難保三桂安能固守寧遠也是年六月大軍之征明山東者始凱旋十月鄭親王率兵政中後所前屯衛中前所取之明年

世祖章

皇帝定鼎京師凡大壽子姪皆授顯爵順治十三年

大壽病卒

貳臣傳

卷五

五

命祭葬視一品大臣例以從子澤閏爲長子屢敘軍功遇

恩詔晉爵一等子加一雲騎尉官至都統次子澤溥官福建

總督第三子澤洪官副都統俱別有傳

吳汝玠列傳

吳汝玠遼陽人明錦州遊擊

本

朝崇德七年三月大軍取明錦州汝玠來歸授佐領

隸鑲紅旗漢軍十一月隨貝勒阿巴泰等征明由革

崖口長城入越京師趨山東敗明總兵張登科阿應

薦等八年隨親王濟爾哈朗取明前屯衛中後所

正城有功尋授叅領順治元年隨都統葉臣等征山

西時流賊李自成已遁入西安賊黨陳永福據太原

抗我師汝玠攻克其城復隨英親王阿濟格征陝西

貳臣傳

卷五

六

進勦流賊至湖廣敗賊將馬進忠于武昌二年擢鑲

紅旗漢軍副都統三年敘功予雲騎尉世職復陞肅

親王豪格敗叛鎮賀珍武大定等于秦階二州五年

改授禮部侍郎六年

命以副

都統駐防杭州時明魯王朱以海及其臣阮進張名

振等踞舟山八年八月汝玠同總督陳錦都統劉之

源提督田雄等分兵進勦由定關出海汝玠同前隊

舟師揚帆先發遇于橫洋奮勇進擊官軍並追敗之

擒阮進乘勝抵舟山汝玠率眾先登岸大兵繼之漸

本

命以副

王宏祚列傳

本

王宏祚雲南永昌人明舉人官戶部郎中督餉大同朝順治元年授誠授寄嵐兵備道宣大總督吳華昌以宏祚籌畫軍餉協力奏留大同二年總督李鑑荐其堪任臺省改授戶部郎中時中原甫定圖籍散佚部臣以宏祚諳習掌故奏令編訂賦役全書三年加大僕寺少卿銜六年遷太僕寺卿仍兼戶部郎中十年擢戶部右侍郎是時雲南貴州未隸版圖而河南辰州爲孫可望侵踞宏祚請于江南江西湖廣豐稔

貳臣傳

卷五

六

之地採糴米穀厚儲糧餉爲恢復辰州進圖黔滇計又言明白洪武時以沐英鎮滇世襲黔國公迄今沐天彼久爲滇省人民土司所信服其僚屬有閒處江寧者宜令往滇招天波爲內應貴州有九股黑苗自都勻黎平蔓延廣西慶遠湖南靖州近來爲孫可望蹂躪亟宜加意撫綏俾傳諭諸土司歸化至其冠服異制當仍其舊使勿驟更易

上以所

奏有資撫勦令經畧大學士洪承疇酌行十一年給

事中郭一鶚劾宏祚修賦役全書逾久未成總理錢

法巧增鑄爐于宣大戰兵餉銀驟混浮消宏祚疏辯
一鶚復劾其巧言飾非

詔部臣察議部臣以一鶚所劾各款不實惟各省造冊遲延

致稽成書宏祚不舉劾論罰俸尋轉宏祚左侍郎十
二年疏言有司私派累氏請嚴飭禁又將領借名冒

餉

勅督撫嚴覈補其虛額汰其老弱革其侵尅俱下部議行十

三年戶部援

恩詔放免員外郎朱世德虧缺河西務稅銀部臣坐贍徇降

貳臣傳

卷五

九

革有差宏祚降三級留任十五年賦役全書成錄宏
祚編輯勞還所降級是歲考滿加一級廕一子入監
尋擢戶部尙書加太子少保

命同大學士巴哈納等較訂律例十六年

諭獎勵勞奉職諸臣晉太子太保先是宏祚父母遠在雲南

音問阻絕至是大兵平雲南宏祚聞其父母俱病歿

疏請回籍守制得

旨覽卿奏具悉至情但部務殷繁正資料理著在任守制不

必回籍踰月復

諭以卽出供職十八年

聖祖仁皇帝御極宏祚乞假歸葬

詔允所請旋

諭吏部曰前以宏祚情詞懇切特准暫歸今思部務殷繁宏

祚才具敏練益需總理著事竣卽還朝康熙三年六月補

刑部尙書十一月復任戶部尙書六年充會試正考官是

年七月輔政大臣鰲拜構陷戶部尙書蘇納海罪引

其黨瑪爾賽代之與宏祚理部務輒齟齬大學士班

布爾善亦鰲拜黨也與瑪爾賽素相比七年四月戶

部有失察書役假印盜庫銀事

吏部議戶部諸臣處

分援

恩詔免班布爾善獨票擬宏祚革職遂罷任八年

上察知鰲拜瑪爾賽班布爾善等罪狀起宏祚爲兵部尙書

九年以老乞休

詔致仕乘驛歸里食原官俸十一年宏祚具疏辭俸

諭曰卿在官著有勞績引年乞休特賜祿俸以資頤養不必

固辭十三年卒

賜祭葬如例謚端簡

賜祭葬如例謚端簡

李化熙列傳

李化熙山東長山人明崇禎七年進士選河州府推官丁憂服闋補河間府推官累遷天津兵備道擢四川巡撫方就道改調陝西總督會孫傳庭敗於潼關余應柱往代以逗遛奪職乃擢化熙兵部右侍郎總督三邊時西安已失化熙不能行既而命率總兵高傑援山西未至而蒲州平陽相繼陷及李自成陷京師化熙率所部就食于家

本朝順治元年八月化熙遣遊擊吳伸上疏歸誠并題

貳臣傳

卷五

三

明所部兵馬數目及地方土寇情形

詔入朝

而天津總督賂養亦荐其才乞

賜徵用

九月授工部右侍郎十月化熙疏荐明副都御史竇

毓祥太僕少卿劉巖戶部侍郎來之普給事中韓源

等得

旨著吏

部確校才品的量起用二年四月轉左四年四月兼

兵部侍郎六年十月加右都御史銜八年八月晉太

子太保九年十月擢刑部尚書十年四月條奏慎刑

五事一恤刑之道宜速登會典每年熱審外五年又

一大審謂之恤刑在京刑部會三法司審錄在外遣刑部大理寺官分行直省會巡按御史審錄其矜疑遺釋之數恒倍于熱審前經臣部題請奉

旨以順治

八年爲始五年一遣但現在直省刑獄難保無冤如必待順治十二年再遣轉恐不得同沾泣罪解網

之狀宜會典

恩請自

今年始卽遣廉幹官員分行直省照例矜恤一死刑之等宜別查律載死刑分立決監候二等斬立決者以待謀反大逆強盜等其餘斬絞俱監候今在外所

貳臣傳

卷五

三

擬死刑先下臣部核奏巡按御史再行親審始奏處決而在內死刑一概立決是內外兩法也臣愚以爲一切死刑宜悉遵律例分別兩等以昭畫一一秋決之規宜復查會典每歲行刑必于霜降後所以順天時重人命也仍復監候之例則獄中積死刑漸多照舊審錄于每歲霜降後具題請

旨將現

監重囚命九卿科道官會同審錄情真罪當者具奏處決其可矜疑及詞不服者另請詳審庶無寬濫一熱審之合宜著查會典小滿後三法司會審現監罪

囚管罪釋放徒流以下減等重囚可矜疑者奏請定奪蓋以夏暑恐獄囚非辜病死故急爲決遣或令出獄聽候臣謂宜著之會典歲一舉行一罪人逃兩次者絞例人命至重此輩法固難宥情猶可矜請再寬一次經三次立付絞刑疏入下部議行惟卹刑仍遵

前

旨五月疏言舊例臣部專管覆奏科抄及

御前發審重事即在內五城各衙門必重犯始送部在外道

府州縣小事無須徑達乃今科抄歲不下千餘件俱

貳臣傳

卷五

三

須核擬題奏及奉

諭旨後

又有滿漢各衙門應行咨文及登記檔案等事是一事而更端再四至下三法司者較此又多一番關會

招內或未明復駁查不已徒成遲滯近復以投旂人

逃後專聽臣部歸結其中拿解窩隱居半再如

御狀通狀滿洲木牌應行詳審及各衙門未經奉

旨事件徑送臣部頭緒不清時日曷滯竊以爲旂下重事既

悉歸臣部審理其小事在內宜責成五城御史在外

宜責督撫按至拏解逃人更繁尤須有專董官大理

寺事簡請

勅令料理他如土賊應歸兵部田土戶口應歸戶部庶臣部

得循分盡職一清積案部議均如所請尋大理寺卿

魏瑄奏拿解逃人事大理寺無番兵捕役難以專董

復下部議增設督捕侍郎詳魏瑄傳化熙以母老乞

終養

允之并令馳驛還里康熙八年卒

賜祭葬如例

貳臣傳

卷五

五

國朝

臣等謹將...

奏

臣等謹將...

臣等謹將...

臣等謹將...

臣等謹將...

臣等謹將...

衛周允列傳

衛周允山西曲沃人明崇禎七年進士初任浙江金華府推官行取授四川道監察御史

本

朝順治元年五月大兵定燕京授周允原官巡按真定順德廣平大名四府九月疏荐明吏部尚書傅永淳湖廣巡撫王夢尹等均下部錄用時畿南州縣正官多缺周允請于現任教職佐貳及原任知縣中選補又請急推巡撫以資彈壓選道府以重地方得

旨畿南

重地巡撫豈宜久待速推舉用道府州縣需官甚多

貳臣傳

卷五

五

照缺悉與選補又奉

旨察敘

三關總兵郝之潤功周允以之潤原明真定副將因

流賊勢盛走倒馬關非有三關責亦無總兵銜李自成鼠出固關非由倒馬關而之潤自以恢復岩關敘功所敘人皆非地方所識所加銜又皆由已立名且肆掠不法無功可敘奏入下部知之十二月疏言臣巡各處地畝荒蕪百姓流亡十居六七若照舊額責征是合現在之丁代逃亡者重出墾熟之地爲荒蕪者包賠也臣以爲欲清荒田法在丈量欲清丁糧法

在編審徹底清查錢糧自有實數官吏無朦蔽百姓免代賠矣又言順德府屬邢臺南和鉅鹿三縣連遭兵火災荒請照

恩詔蠲

免例全免三縣錢糧從之二年五月山西孟縣土寇崔思亭韓嗣昌等倡亂勢延直隸平山縣周允檄井陘道邱龍華發兵勦捕並請

勅山西

巡撫督兵會勦六月疏荐明通政司叅議劉尙信副使成仲龍申爲憲郎中閻禧等閏六月疏言內邱邯鄲兩縣荒蕪實甚請照沙河唐山例全蠲免元年錢貳臣傳

卷五

美

糧七月疏言真定滹沱河泛逼南關廣平漳澄二河壞城垣順德府城深州城內邱隆平邯鄲武強各縣城俱衝塌鉅鹿永年任縣曲周寧晉唐山各縣田俱沒請

恩蠲租

賦九月疏言畿輔守城兵因賊已平盡裁汰今荒旱水澇賊盜漸生請酌復又言去冬州縣因辦兵差派民供草豆卽抵應完錢糧至今未消算又據詳辦草豆數已多于應解銀數宜畫一以免淨增有司陞遷不常誰肯實心任事宜議定規則以免凌蠹真定駐

兵六千未必俱實每名實給銀三分餽口不足請裁
虛報加給現在諸兵疏入俱議行十月差滿回京掌
河南道事三年遷大理寺寺丞五年八月遷本寺少
卿十一月丁母憂歸九年服闋補原官十年二月擢
工部右侍郎四月調兵部右侍郎七月應

詔陳時

事五款一各省郡鎮將弁恣肆甚有縱兵嚇詐貽害

者請

勅各督

撫嚴明紀律有寇賊竊發不卽督兵擒勦反擾掠堡

寨者叅究一招撫原爲止殺安置豈宜養癰疽省有

貳臣傳

卷五

七

未撫寇黨照秦督孟喬芳安置張登李雲例不得假
以官銜致生事端一隱匿逃人例當分明如自

盛京

隨來者曰東人自順治元年至今投充者曰旗下

人本自有辨匿旂人與匿東人當有別又逃人隱匿

出京與在京紳士誤犯與平民犯者均當有別一武

職原不許涉詞訟近來奸人誣良爲盜武弁濫准鎖

拏有司無可如何宜禁止一驛傳積弊日深馬有額

設民甚多賄貼牛並無額設每兵差經過用車若干

官吏出票濫派分肥牛瘦牛上車下車名色勒索費民

廢耕種實滋暗累無從控訴宜禁革俱下部議行十
月因議總兵任珍罪徇黨附和議革職
特旨量予罰俸十一年八月因議雲騎尉呂獻忠婪贓一案

援

赦其奏

上以兵部呈司官顯有受賄情弊下諸王大臣議分別降革
周允隆三終調外用未補官以疾歸十七年卒康熙
十二年入祀鄉賢祠

貳臣傳

卷五

五

宋權列傳

宋權河南商邱人明天啟五年進士官順天巡撫駐
密雲受事甫三日流賊李自成陷京師

本朝順治元年五月權斬賊將黃錠等籍所部投誠
命巡撫如故首獻治平三策一議崇禩廟號以彰

至德念舊主御宇十有七年民窮寇起卒致篡弑之禍幸

聖主殲賊復仇祭奠以禮凡有血氣莫不感泣倘

勅下廷臣議定廟號以光萬世則天下咸頌

大聖人之仁至義盡四海可傳檄而定一盡裁加派弊政以

貳臣傳 卷五

完

蘇民生明朝以軍需浩繁有加派之徵有司假公濟
私明徵之外有暗徵公派之外有私派民困已極今
請照萬歷初年賦役全書爲正額其餘各項加增悉
予蠲免則百姓熙然樂業一廣樂賢才以佐上理臣
所知者如薊遼總督王永吉原任監軍道方大猷原
任蘇州道楊毓揖及原任南京禮部尙書朱繼祚原
任戶部侍郎葉廷桂等均濟時舟楫惟

皇上召而用之更請

勅廷臣各舉所知廣收得人之效奉

旨崇禎廟號蠲免賦稅俱已有旨加徵弊政速宜停止所舉各官該部詳察徵用仍傳諭廷臣各舉所知以副求賢圖治之意逾數月奏荐寶坻進士杜立德等十一人又請

勅禁外任文武官擅離職守出入京師時權仍駐密雲撫治二十餘州縣兼理軍務旋以遵化當衝要

命移駐焉前後擊降流賊餘黨數千人豐潤被賊掠權悉力

擒治因賊渠未獲白請罷斥

益旨慰留之部民有以祖軍民壯兩害共訴者權疏言明制

祖傳軍籍隸在營路選取民壯隸在州縣身故則勾

貳臣傳

卷五

三

子孫子孫絕則勾宗族宗族絕則勾戚屬流離逃竄亂由此階請

特沛恩綸除滋弊政又有私雕順天巡撫印信偽爲糾舉咨

文投部者事覺逮治權疏言用舍者君人之權黜陟

者銓樞之政薦劾者撫按之職請

飭各省撫按除商確細事准用咨文外凡有閑用舍大典必

具疏請不須以咨文從事則百弊俱清疏上並如所

請者爲令畿輔既平

詔撥近

京荒田及明朝貴戚內監等莊田畫爲旂地凡民田

錯雜者另給官田互易權疏言農民甫得易授之田廬舍無依耕種未備請

特恩蠲租三年與民休息又言薊州地處荒殘前奉

恩詔以大軍經過蠲租一半小民輸納猶艱請照薊州一體

全蠲密雲當兵燹之餘流亡未集請將荒地逃丁派徵錢糧悉與豁免查現在貧民將寶坻縣貯倉粟谷分別賑濟已荒地畝仍招徠開墾俟熟起料又言農事旣興屯政宜講計三協屯田舊額十八萬餘畝今請戰兵外每守兵給田十畝作五月兵種再酌餘月

貳臣傳

卷五

三

應額之糧給以半種俱下部議行會奉

詔優恤綠旗陣亡兵每名給家屬銀三十兩權以總計三協

費帑金數萬此莫大

恩施但恐委之營員或有混冒侵欺之弊乞

特遣部臣蒞視散給俾各沾實惠三年擢

國史院大學士四年充會試主考官五年以母喪請終

制得

旨內院機務繁重著照舊入直私居持服六年五月充纂脩

太宗文皇帝實錄總裁官二月再充會試主考官九月乞假

葬親

允之十月

恩詔加太子太保七年還朝值議御史巡方事權力止停差
奏罷諸巡方御史八年條陳廢員宜起巡按宜復一
疏給事中陳調元王廷諫等以起用廢員已奉

明旨權不言于

聖旨未行之先而言于既行之後巡按之差在當日權以爲
不必行在今日權何又以此爲請且追劾其母喪未
除入闈王試連疏劾之下吏部部議權老病宜罷歸

貳臣傳

卷五

三

遂奉

詔致仕九年卒于家禮臣奏權被劾致仕應減祭葬之半
上以權無大過且入關之初誅流賊黨羽率衆首先投誠功
不可泯

特贈少保兼太子太保

賜祭葬如例謚文康長子炳廢中書舍人次子肇別有傳

任濟列傳

任濟山東益都人明崇禎四年進士累官兵部右侍郎兼右叅都御史流賊李自成陷京師濟被執不屈賊釋之

本朝順治元年以兵部右侍郎劉餘佑荐授戶部右侍郎督理錢法二年乞假省親八年丁憂服闋補原官尋授倉場侍郎加右都御史

駕幸通州

賜貂裘等物十一年刑科給事中陳忠靖劾濟不能禁革河

貳臣傳

卷五

三

規有負簡任濟回奏部議免罪遷刑部尙書十年正月疏言律多不備例出隨時添註殊欠折衷又八旗事多用靠例如律殺人者抵而例有王墳跪首減免之條給主埋葬而例有賠人之條盜賊未獲贓而例有追產賠主之條律有五刑而例自大辟以下皆主鞭一百如此類頗多律例不符滿漢互異乞

皇上勅滿漢堂官專領其事慎選司員一一商確疑難者請

旨裁定靠例可更者一準干律不可更者卽載入律條著爲

令又大辟有立決監候兩等按律所言決不待時謂

百依擬

不待秋決非謂招成不待覆奏卽處決也查會典凡在外絞斬凌遲監候者依期俱差官處決如有決不待時重囚許議具奏卽差官前去審決蓋恐立決尙有疑情可歸時三覆詳慎人命嗣後凡奉

立決在內者三法司仍會審覆奏行刑在外者宜復差官審決例庶無寬濫下部議行一月以年老致任

賜祭葬

如例

貳臣傳卷之五終

貳臣傳

卷五

三

貳臣傳卷之六

徐起元列傳

徐起元江南合肥人明舉人累官鄖陽府知府崇禎時流賊張獻忠自陝來湖南鄖陽危急起元與按察使高斗樞招降賊渠王光恩戰頻捷賊不敢犯後李自成陷襄陽分遣賊黨路應標等數萬寇鄖陽環攻三年賴起元善守光恩善戰湖南北十四郡皆陷鄖獨存事聞莊烈帝擢起元右僉都御史撫治鄖陽自成恨鄖不下復遣應標等增兵急攻起元夜襲賊營貳臣傳

卷六

斬應標圖解

本朝順治二年二月英親王阿濟格追勦流賊於陝西將至湖南起元遣光恩戮襄陽賊衆復均州光化穀城南漳備舟濟大兵投誠以王光恩署總兵官起元仍以原官視事疏言英親王體

皇上好

生之心凡賊黨歸順者俱寬宥安置但此輩虎狼成性難保無虞查承天荊州襄陽宜城鄧州荆門俱有降賊居州城中今一隻虎李過賊數萬盤踞當陽遷安其心叵測倘大兵遠離賊乘間蠢惑降衆患有不

上報可

淵請將新降之衆分散四方聽各撫節治毋令養靡
六月起元駐襄陽遣參將劉世安屯南漳副將王光
秦屯宜城邊賊前鋒十二月賊黨劉體純犯襄陽起
元同光恩慶戰三日殺傷甚多賊不支遁三年入

京

陞見授

都察院右副都御史五年遷左都御史六年加太子
太保八年甄別部院大臣

上以起

元不稱風憲之職著調用十年二月以原銜管大理
寺卿事四月得

貳臣傳

卷六

二

旨徐起

元堅守鄖陽投誠有功年老可念著以原官致仕馳
驛歸里仍廕一子入監讀書十六年卒

賜祭葬

如例謚僖靖

張焯列傳

張焯山西介休人明崇禎元年進士由知縣累官河南道御史大學士陳演之戚廖於義爲御史考實授屬焯爲之道地不從尋會推閣臣演誣其徇私下獄遣戍尋赦歸里

本

朝順治元年以待郎劉餘佑薦授焯河南道御史丁母憂歸三年服闋補浙江道御史仍掌河南道事六年疏言有司朘削百姓督撫徇縱不以告寬無由伸言官據所聞劾奏乃其職守乞付廷臣公議勿遽下武臣傳

卷六

三

獄對理

諭曰嗣

後言官論人善惡雖有不實不得逕送刑部加係挾

仇誣陷仍令革職下部治罪

八年閏二月疏言文武兩途

全才難得近以武職改任督撫恐政體民瘼未必曉

暢請還本職以全器使又會官被賍欵成招多坐吏

役或遇

赦輒復

原官請將援免之人應降者調補閒曹應革職者勒

令休致下部議行時焯掌計冊劾御史李道昌王士

驥金元正匡蘭兆李允崑等巡方乖謬會大學士洪

承晴管都察院事議道昌降級士驥等均革職并列
煊應外轉五月煊劾吏部尙書陳名夏十罪兩不法
疏曰家臣陳名夏以故明修撰驟涉尙書不思報

國乃誥

事故廢親王及王事敗卸過於同事寧古里夫寧古
里一啟心郎名夏乃尙書寧古里革任名夏乃得脫

然無罪名夏父爲縣民所殺蒙

恩賜銀

歸葬名夏急於操權實緣奪情置父傷於不問藁葬

淺士卹典空懸名教不齒罪二李元鼎以薦舉賊人

被黜名夏特疏起用委過于聽從誤用之柳寅東欺

貳臣傳

卷六

四

尹岡上罪三名夏擬大僕寺卿舍傳景星三年俸滿

之左通政而越陞黃徽充一年俸淺之少卿徽充爲

此承晴姻親任意迎合罪四董謀謫降三司首領之

小官倏陞叅議陳之遴以七品編修驟至宗伯私庇

同鄉同姓罪五段國璋于二年投誠甫授光祿署丞

大推三品之太常寺卿王邦柱初授光祿少卿歷俸

八年僅轉四品之右通政紊亂銓序罪六江南督學

御史李嵩陽兩經科臣魏漸介糾叅物議沸騰名夏

以鍾愛門生私囑洪承晴曲意保全把持計典罪七

奉

旨處分

表率不職之憲臣卓洛等盡革任而徐起元與名夏同鄉同年僅議調用若借口守節有功則卓洛等誰無汗馬勞績罪入御史吳達廷糾邪黨之馮銓名夏禁不一語及銓臥病名夏屢在候安革職侍郎孫之獬爲盜所殺名夏素與厚力請優卹不顧人品公論

至

嚴旨駭

正罪九名夏利人厚資與富商牛射斗結姻歲索數千金屈體市井貽羞縉紳罪十太常少卿龔鼎孳被

貳臣傳

卷六

五

參丁憂後撈赦免議名夏忽于選司說于補官之時批降二級用專擅威福不法一御史崔士俊四年大計拾遺涉虛援赦免議名夏忽批降外府推官用法一又名夏與洪承疇陳之遴於火神廟屢左右密議不知何事疏入

詔王大

臣鞫議吏部尙書公譚泰祖名夏援事在赦前免名夏及承疇之遴罪而以爐所言多不實且先爲言官不言乃于外轉後挾私誣讟論絞死九年正月

上諭內

院曰朕觀往籍自古欺君誤國之權臣有正法顯戮

者亦有遭刑倖生者其生也雖生猶死摘奸發伏之言官
有吐氣伸志者亦有蒙冤就死者其死也雖死猶生總之
真假是非未有日久而不別白者也原任吏部尚書譚泰
剛愎成性狂悖妄行當朕親政之初把持六部于預萬幾
彼時陳名夏亦任本部尚書昨年五月內張煊憤不顧身
列款參奏陳名夏洪承疇其時朕狩于外一切政事暫委
之巽親王滿達海王集諸王大臣逐件審實將名夏承疇
羈之別所以事關重大馳使奏聞譚泰聞之艱然不悅遂
萌翻案之心及朕回京敕諸王大臣等質審廷議譚泰咆

貳臣傳

卷六

六

啤攘臂力庇黨人務欲殺張煊以塞言路諸王大臣憚彼
兇鋒有隨聲附和者亦有俛首無言者內亦有左袒者入
奏之時朕見罪款甚多不甚驚訝譚泰挺身至殿前誑言
告詞全虛又係赦前誣陷忠臣於死罪應反坐譚泰忌左
袒者之異已蔽不以聞朕以爲衆議僉同遂允其奏而孰
意譚泰之欺罔至此也自欺罔得售因而造罪多端諸王
大臣俱以爲朕親信譚泰朕慮延遲日久則國事漸非而
干連者衆遂執譚泰數其罪款於昨年八月十七日致法
訖因思張煊當日告款甚多驟寘重典疑有冤枉之處故

將名夏承疇復發鄭親王同承澤親王及內院刑部大臣
再為審理承疇招對俱實獨名夏厲聲強辯閃爍其詞及
詰問辭窮乃哭訴投誠之功朕始知名夏為輾轉狡詐之
小人也名夏罪實難逭但朕有前旨凡譚泰干連之人一
概赦免今將名夏革任同漢軍閒散官隨朝洪承疇火神
廟聚議事雖可疑實難懸擬送母歸原籍雖不奏私遣然
為親甘罪情尚可原姑赦其罪仍留原任以責成效朕念
張煊含冤受死著厚加卹典其子以父官官之仍加二級
卹典敕部議奏庶足以慰忠魂而闢言路著將譚泰罪狀

貳臣傳

卷六

七

并張煊啟狀詳為刊示暴之天下以明朕之無偏私也二
月議贈煊太常寺卿

賜祭葬錄其子基遠如所贈官歷官禮部侍郎十一年名夏
為大學士寧完我劾奏奸狀鞫實以絞死

胡茂禎列傳

胡茂禎陝西榆林人明總兵福王時大學士史可法督師以茂禎爲中軍

本朝順治元年豫親王多鐸南征胡茂禎來歸二年授

鳳陽總兵三年調寧國總兵四年調徽州總兵五年

正月叛鎮金聲桓黨潘永禧陳九思汪老五汪伯昇

等結寨大山踞黟徽州諸縣茂禎勦土賊于榆村西

溪南吳村西坑等處皆有斬獲三月賊陷祁門黟縣

茂禎趨救賊已入休寧茂禎遣叅將孫喜策遊擊趙

貳臣傳

卷六

八

亮揚鳴鳳分門攻擊自督兵復其城事

聞命戴

罪立功復分兵夾擊黟縣賊敗走永禧退回饒州四

月賊攻婺源茂禎合戶部侍郎敖童兵水陸堵禦九

月追斬九思于潭口青石焚其新舊營十月敗賊祁

門擒歙縣巨寇吳國禎十二月分兵四路追勦伯昇

老五破其木關擒老五餘賊潰江南總督馬國柱奏

茂禎智勇兼優調度有方請敘功下部議加都督僉

事十年經畧大學士洪承疇疏言茂禎營內兵丁多

係山陝關遼遺戩戰士卒令自選馬步兵八百赴湖廣

軍前

詔如所請十二年三月加都督同知充經畧後標總兵官時
明桂王將李定國遁南寧而盧明臣馮雙禮等復自
辰州趨陝溪龍灣頭逼常德茂禎偕提督李本深總
兵楊遇明張鵬程敗之于河漢山口明臣墜水死雙
禮遁十月加太子少保尋調貴州總兵十六年承疇
以茂禎病入奏部議休致得

旨鎮臣職守關係甚大胡茂禎雖稱有病今已痊可亦未可
知仍著察明議奏旋經督撫奏患病屬實同籍調理康熙

貳臣傳

卷六

九

元年八月

上念茂禎素有才幹令兵部查用九月授寧夏總兵加右都
督僉事三年擢湖廣提督以年老休致十八年卒

賜祭葬如例

孔希貴列傳

孔希貴奉天開原人明總兵

本朝順治元年四月大兵定燕京希貴迎降十月授薊

州總兵隨豫親王多鐸勦河南二年三月河南平留

希貴鎮歸德府勦柳營若賊首金高招降明副將李

聯元李希樂等九人明總兵劉花馬馮甲秦大鵬俱

改道九月同總兵祖可法高第等合疏請留漕米充

軍食從之十二月奉

旨赴總漕軍前聽用漕運總督王文奎檄防勦通泰二州如

貳臣傳

卷六

十

阜縣土賊于錫凡劉南陽劉一雄等盤踞岔河希貴
追勦至洋莊大破之斬錫凡南陽擒一雄殲其衆南
江賊首張爾明聞風遁餘黨悉平三年七月調河南
懷慶總兵加都督同知四年正月山東范縣土賊孔
五掠大名屬之南樂

敕希貴速援至則賊遁希貴率遊擊孔國養等進擊賊巢破

之陣斬孔五七年十二月胡家場賊首范次吾肆焚

掠希貴奉河南巡撫吳景道檄勦之長垣縣呂律屯

偵賊欲逸入太行追斬千餘擒沈千劬等隨合中軍

趙世泰兵破梁家寨賊寇相獲無算八年正月追殺
馬賊於山西澤州獲賊首秦明宇俱下部議敘功十
年以老病致仕尋卒

武臣傳

卷六

七

高第列傳

高第陝西榆林人入籍河南商邱明山海關總兵

本朝順治元年四月投誠授原官

救守關門七月以擅誅悍卒趙文才等奉

旨訓飭第乞治罪

有之十月隨豫親王多鐸勦流賊平自成於河南有功二年

三月豫親王奏改開歸總兵駐河南府時中州寇尙

蟻聚第與隨征侍郎李廷諭以計降土寨賊首李際

及自成餘黨劉忠并武岡許昌允尙遵禮張其倫等

貳臣傳

卷六

七

營寨千七百餘以次撫定得

旨嘉獎

加右都督尋斬偃師賊裴時茂永寧賊段竹嵩縣賊

李茂華等加左都督十一月移駐襄陽三年二月

諭曰爾留守中州肅清巨寇地方寧謐忠勇可嘉

賜一品冠服四年山東土賊李化鯨據曹縣逼河南歸德奸

民有應之者第聞馳往捕疾渡河直抵曹縣焚其郭

大兵集化鯨就擒斬之五年江西叛鎮金聲桓遣人

以密書通第執其人及書以獻

上獎其忠誠晉太子少保是年大同總兵姜瓖叛逆黨蔓延

第以兵防河無南渡者八年二月授三等輕車都尉
世職七月陝西土寇何柴山由商州轉掠洛陽出沒
秦豫間第曾陝西兵夾勦殲其衆十年以病乞休
尤之康熙十年卒

賜祭葬如例子供弼襲世職

貳臣傳

卷六

三

李鑑列傳

李鑑四川安縣人明崇禎元年進士累官宣化巡撫
本朝順治元年五月投誠授原官鑑與署總兵王應暉
等捕斬流寇李自成之僞將軍黃應選僞防禦使李
元桂等十五人並疏言闖賊署置僞官其罪俱在不
赦之條原其情則有輕重之別請殲渠者脅以昭

皇仁安反側

詔令加意招徠防守六月又言宣化一鎮兵多而員冗如本

鎮原額經制官軍七萬六千七百有奇按冊則有名

貳臣傳

卷六

四

用之戰守則無實皆由前朝法紀廢馳弁兵虛冒無
核實之法也今索餉者紛紛保無侵蝕之奸應請早
定經制裁冗員以節浮費下所司議行二年正月以
赤城道朱壽鏊貪酷不法劾之先是壽鏊知鑑將劾
已遣其子囑素識之旗人綽書泰往求英親王阿濟
格王與鑑印札令勿治壽鏊罪及王出師至宣府復
召鑑諭之曰壽鏊忠良宜釋免鑑曰此重犯若擅行
釋之王亦不便時綽書泰在側叱之曰爾何不懼王
也鑑艱然去王復遣綽書泰與總兵劉芳名強之不

可事

聞壽整綽書泰俱伏誅

上以鑑秉公執法爲國忘私

賜黃金五十兩白金千兩鞍馬裘幣並以壽整家產給之鑑

奏辭

鑑賞以佐軍需

優旨嘉獎不允其請二月守備霍然許鑑受賄事下法司勘

問擬斬議上得

章寧鑑曾著大功免死追贖罰俸六月鑑上疏自訟

武臣傳

卷六

五

命刑部會同內院覆勘得白免罰俸尋擢宣大總督

同鑑復具疏懇辭不許是時山西土賊乘閒竊發狀

婦崔氏倡爲善友會自稱都掌教偏閔寧武崞嵐諸

屬村莊多爲煽惑黑草嘴賊渠白干侯運庫朔州賊

渠武大寬等分路響應所在殺掠鑑令副將侯大節

率兵奮擊擒斬大寬朔州賊黨解散會灰營賊餘孽

數百人善友教與蔣家峪賊渠邢四等聯聲拔遂攻

破八角堡梨樹窠等城據守許林堡副將尤可望率

兵追擊不利鑑檄大節乘勝截擊令參將柳同春蔡

調美都司薛敏恩岢嵐道于重熙等分兵協勦陣斬
崔氏及賊黨邱道等擒白干邢四斬之焚其巢窟餘
孽盡殲六月孟縣土賊呂斗等踞寨拒捕旋經巡撫
馬國柱討平之鑑以晉省經制已定而各官猶多劄
委未實授軍民既已生玩且所在土寇猖獗皆由將
領非人因與按察使張毓泰詳議疏請

敕部核

委署各官功績按次補授當易急行另推官之應裁
者其軍器武備亦按册核存以儲軍用疏入下部知
之閏六月岢嵐縣土賊高九英者曾爲寧武總兵高

貳臣傳

卷六

六

動所撫至是復叛鑑與撫臣分檄官弁擒斬之殪其
黨百餘人初鑑令守備霍然糶售倉米及戶部咨詰
鑑以爲由霍然呈請然訟寃鑑乃上疏引咎部議鑑
與然有隙故欲陷之應禡職

詔改降

一級仍以巡撫用五年補寧夏巡撫七年

恩詔加右副都御史八月卒贈兵部右侍郎

賜祭葬如例

曹溶列傳

曹溶浙江嘉興人明崇禎十年進士官御史巡視西城嘗劾大學士張四知溺職不報

本朝順治元年五月投誠仍原官疏陳六事一請定官制使事有責成不相推諉又上下情宜浹洽庶人思效用一請定屯田鹽法錢法規制俾俸餉有所給取一請禁兵丁放馬踐食田禾一請有司巡緝土賊擒爲首者誅之餘皆勸諭向善則不煩兵力而賊寇自靖一請發帑金于近畿麥熟處平糴以裕倉儲備賑

貳臣傳

卷六

七

恤一京師採煤西山近因盜賊梗路兩月不至請設兵循檄使無劫掠之虞得

旨所陳

六事深切事務下所司卽行六月授順天學政疏言

舊例選拔貢生彙八府諸生通考今畿輔當兵燹之後諸生或艱於遠涉宜偏歷各府舉行歲考補給廩額卽于廩生中拔其尤者府學貢二人州縣學貢一人順天府學首善士多請貢六人並令官給路費詣

廷

試分別選用至各省士子有遊學京師者宜令附順天府學者試其入學補廩充貢俱于正額外另議名

數又言褒揚節義有關風教當闢賊煽惑時誓節殉
義者不少宜

敕學政

詳訪請旌其隱逸之士有深通古今明於治術熟諳

韜畧周知地利者許特疏薦舉以備徵用又請以遼

東十五學改附永平府分設教官如各州縣學例尋

疏薦明進士王崇簡等五人請旌殉節明大學士范

景文尙書倪元璐等二十八人孝子徐基等七人義

士王良翰等五人及節婦十餘人皆下部議行二年

冬試竣回御史任三年二月充會試監試官奏請嚴

貳臣傳

卷六

六

防懷挾傳遞移號換卷諸積弊寬免字畫粗率格式
參差之貼例謄錄務期端楷對讀宜令詳審得

旨所奏

會場事宜簡明切當下禮部卽行三月遷大僕寺少

卿先是

恩詔錄

七品以上京官子弟各一人由附生充監生由廩生

增生充貢生溶任學政時所舉充貢監有曾于明季

襲世職及中武舉者至是事覺坐失察降二級調用

尋復以拔貢生逾額革職回籍十年

詔三品

以上大臣各舉所知大學士范文程等因以

上親政前部議降革原奏次第奏覽於是溶與降調給事中林起鳳劉鴻儒並荷

恩諭曰三人降革皆非品行玷缺者比令來京錄用各復原官十一年授太常寺少卿尋遷左通政十二年正月疏言通政之官職在納言請嗣後凡遇挾私違例章疏卽予駁還仍行劾奏至遠近災荒民生吏治宜許通政司諸臣就章疏所列隨事建言無忝敷奏之任又言開創時隨處駐兵乃一時權宜今當歸併於盜賊出沒陌阻不測之地則兵不患少其閒散無事之貳臣傳

卷六

五

兵遇缺勿補遇調卽遣則餉不虛糜且當裁併提鎮改增副將以專統轄而重責成又言諸司職掌未有成書請以近年奉

旨遵行者參以前朝會典編爲簡明則例以蒞官守並下部

議行三月擢左副都御史疏請時

御便殿召大臣入對以辨其才識品行並

賜筆札令面舉所知可杜瞻徇欺矇之弊又言明代中葉以後議論盛而實事衰至今積習未改欲使羣臣鼓任事之心言官作敢言之氣在斷自

辰亥遇諸臣章疏切中利弊者卽飭力行有辨言亂政挾私
撓法者卽摘發示戒無概下部議以致稽延

上並皆嘉納之擢戶部右侍郎九月

詔吏部都察院會奏侍郎時等官才優經濟者改外用溶預

焉遂授廣東布政使十三年遇京察戶部以溶曾任
侍郎已改布政使牒吏部同都察院核議溶舉動輕

浮應以浮躁例降一級仍外用因降山西陽和道康
熙三年山西巡撫無白如梅遺溶慶賀

萬壽聖節至京溶援朝覲官得條陳利病例疏言大同屯地

貳臣傳 卷六

千

舊例每頃徵銀不及一兩五兵丁墾沿邊荒地可不
徵銀名曰贍軍地後因軍餉不敷每頃每月扣餉銀
二錢兵已貧乏近因兵額裁減所遺之地分撥現在
之兵有每兵三四頃坐扣月餉者爲累滋甚請嗣後
限每兵二頃如屯田徵銀之數按月扣餉地少則力
可任耕租輕則兵仍足食又請沿邊設礮軍礮每五
人每人與近礮荒地一頃免其徵輸使擊柝巡邏兼
供修葺邊牆之役下所司議行尋以裁缺歸里十七

年

詔與薄學鴻詞大學士李蔚杜立德馮溥合疏薦溶以丁憂
未赴十九年學士徐元文薦溶佐修明史部議俟服
滿牒送史館二十四年卒

貳臣傳

卷六

三

田雄列傳

田雄直隸宣化人明總兵

本朝順治二年豫親王多鐸統兵征江南明福王朱由
崧遁走蕪湖護軍統領圖賴等以兵斷其去路雄與
明總兵馬得功縉福王來獻豫親王令以原銜隨大
軍征浙江尋授杭州總兵時明魯王朱以海稱監國
於紹興福王大學士馬士英總兵方國安等往依之
擁兵嚴州屢渡錢塘江窺杭州雄與總督張存仁副
都統珠瑪喇等禦勦先後奏捷三年擢浙江提督

貳臣傳

卷六

三

賜冠帶

鞍馬六年江西贛州推官蘇進泰遣使謁雄為叛鎮
李成棟致逆書雄執其使以奏得

官褒獎

加左都督銜八年追敘投誠功授爵一等子先是大
將軍定浙江明魯王竄入海繼復與其臣阮進張名
振等據舟山至是雄同都統金礪進戰艦乘潮出海
擒阮進于橫洋至舟山搗陷其城名振擁魯王遁去
十一年奉

旨移駐

定海十二年阮進餘黨阮思陳六御等復踞舟山

命寧海

大將軍伊爾德統師征勦雄晝夜督治戰艦攻具留

參將徐信傳長春游擊劉登瀛等扼要隘通聲援而
自率精銳會大軍誓師登舟由定海大洋進烈港思
等連接迎戰雄與伊爾德麾兵並進以砲毀數船思
等習風濤左右衝突雄恐兵志未定稍卻必爲所乘
因揚帆據上游攻其巨艦副將常進功等從右奮擊
思衆大潰投海死者大半轉戰至日夕乃振旅還翌
日復統水師出洋雄見思衆益熾與伊爾德計以橫
洋金塘爲舟山要路今爲所據宜分兵急擊破之則
舟山可達于是張水師爲兩翼直薄之四面夾攻殲
貳臣傳

卷六

三

其衆無算獲其船思赴水死捷

聞加少傅兼太子太傅

賜冠服甲冑雄鎮海疆久以舟山不難于復而難于守請調

兵駐防增戰艦設水師分汛偵勦

上以所奏悉合機宜下所司議行十五年奏請歸隸旗籍以

弟豹代已入侍許之於是隸漢軍鑲黃旗時海賊鄭
成功擾海濱一圍象山再犯台州復陷遂安平陽諸
邑兵部劾雄失守城池罪得

旨寬免令立功自贖十六年四月海賊將犯太平雄遣兵迎

戰生擒百餘人賊望風遁五月賊復傾巢犯寧波雄
出城督戰陣斬五百餘級賊退出定關造木城爲久
踞計雄分兵三路進勦賊衆潰竄入海十八年晉二
等侯雄疏辭兼請解提督任得

旨卿擒福王授誠隨大兵攻戰功績茂著且鎮守海疆有年
故特授侯爵用示眷酬宜祇遵成命益殫忠猷以副倚任

勿遜辭康熙二年卒贈太傅

賜祭葬

如例謚毅勇以從子象坤襲爵乾隆十五年定世襲

侯號曰順義

貳臣傳

卷六

五

賈漢復列傳

賈漢復山西曲沃人明副將

本朝順治二年豫親王多鐸南征漢復詣軍門降隨入都隸正藍旗漢軍十年補佐領十二年遷都察院理事官管京畿道十三年七月擢工部右侍郎八月奉

命往

興寧陵視工十四年改兵部左侍郎巡撫河南十五年三月成授職雲騎尉六月疏言河南驛通數省差分兩路

自河決後由山東者皆遶道豫中加以湖南軍差絡

貳臣傳

卷六

五

釋馬斃役逃今黃河已歸故道請更正驛路行差于勘合火牌註明經由某省則兩河不致偏累下部議行十一月疏報墾官民自首地共七萬二千五百餘頃每歲增正供四十萬八千餘兩

上以其實心任事下部優敘加兵部尙書銜十二月左都御

史魏裔介請定衛所丁田歸併州縣下各省督撫議漢復疏言河南省宣武陳州潁州歸德睢陽彰德懷慶河南宏農南陽信陽汝州各衛羣牧嵩縣潁上林縣唐縣鄧州汝寧各所既無漕船坤運又無邊境修

防且地畝錢糧不多間坐落江南直隸隔屬徵追不
便應裁併附近州縣衛所官役亦全裁部議從之十
六年正月大兵進取滇黔部撥河南庫銀四十萬兩
半充湖廣兵倘半交轉運漢復未半年已全解議敘
加太子太保八月海賊鄭成功陷江南鎮江瓜洲等
處警運河南歸德汝南漢復檄總兵張應祥赴宛南
援勦賊敗餘黨竄光州商城勾土賊楊玉環等劫獄
散剽惑眾漢復遣叅將苗成龍蘇養元等平之十二
月經畧大學士洪承疇請增雲南綠旗官兵部議調

貳臣傳

卷六

美

河南南汝鎮遊擊守備各二兵千五百赴滇漢復疏
言南汝標兵二千八百餘分防均襄新鄧兵千六百
僅存千二百餘不足抽調懇留本鎮資捍禦從之十
七年二月疏言懷慶距山西星軺驛有兩路一由黑
石嶺程六十一遠宛子城程八十明時以鄭襄遠在
嶺前故紆道宛子城至萬善驛今請裁歸黑石嶺
省冗費下部議行七月刑科給事中姚啟聖列款劾
漢復貪污部議解任

較總河

未之錫察究中有猥荒緣坐令民包賠一欵屬實應

降調援

赦免先是漢復曾餽內監銀十八年事覺部議復援
赦降抵仍罰銀百兩

特旨革雲騎尉世職留京候補康熙元年二月補授陝西巡

撫八月疏言舊例兵丁月外加給米三斗後總督孟
喬芳議裁尋以興安鎮標白土紫陽各營歲荒兵苦
仍給加米折銀四錢自買其時漁渡舊縣並漢中協
路尙有屯屯本色可支故未議及今屯兵已撤屯糧
全無請照興鎮等營加月米三斗如所請行三年九

貳臣傳

卷六

三

月疏言陝西驛遞有先衝而今屬首衝者有先首衝
而今爲極衝者有次衝而今屬簡僻者卽盡裁僻驛
站銀已不足補衝驛之數而近日狄道渭源蘭州金
縣鎮安等處尤極衝請增站銀三千二百餘兩及夫
馬工料銀七千餘兩得

旨允行先是順治十三年河流東徙韓城逼河濡有沙灘淤

泥開墾陞科後河流徙復衝沒至是漢復奏免其賦

七年

詔漢復回京另用未及補官卒

賜祭葬如例

貳臣傳

卷六

三



馬寧例傳

馬寧甘肅寧夏人明參將

本朝順治二年英親王阿濟格征陝西寧率眾投誠隸漢軍正白旗委署鳳翔中協副將三年隨寧夏總兵劉芳名勦賊秦鞏會叛將王元馬德殺巡撫雋安民爲亂寧隨芳名馳歸擒斬元德糾賊渠賀宏器等陷安定四年四月擊斬德于河免坪獲宏器于固原之北山又赴蓋屋黑水峪勦賊渠賀珍等擒斬千餘十一月斬逆賊洪大誥于半個城五年正月調陝西兵

貳臣傳

卷六

完

征四川至洛陽噪歸寧率兵追至伏羌誅首逆撫定餘眾三月甘肅逆回米喇印丁國棟殺巡撫張文衡及臨洮蘭岷洮河諸回皆叛應連陷郡邑圍鞏昌總督孟喬芳遣寧往援大破之鞏昌圍解與副將劉友元進攻臨洮賊眾潰洮岷河三州皆復五月進平蘭州賊西竄躡斬米喇印于水泉古城寇國棟奔肅州嬰城守六年三月喬芳移師討大同叛鎮姜瓖以滅賊委寧十一月破其城擒國棟河西平敘功加都督同知先是宜君賊劉宏才據北山寇畧西安諸州縣

八年寧勦平之九年三月勦邵陽流賊擒其渠雷學
鎮梁鎮虎等尋擢四川右路總兵駐保寧十一年以
軍政卓異

己箭十五年隨定西將軍李國翰克復重慶進取遵
義復由水西天生橋進兵征明柱王朱由榔十六年
由榔遁入緬甸加寧右都督領兵進勦十七年改授
援勦雲南前鎮總兵駐大理府十八年正月移駐孟
卯十一月吳三桂分兵入緬寧偕副都統石廷柱總
兵沈應時郝三昇馬寶高啟隆馬惟興等由姚關至

貳臣傳

卷六

三

木邦時由榔將白文選屯錫箔潛遣其黨馮國恩來
木邦糾集土兵我軍驟至斬國恩文選竄茶山寧等
馳追至猛養及之文選降衆萬餘康熙元年敘功加
左都督三年勦既降復叛之水西宣慰司安坤四年
勦烏撒宜良寧州喬甸迤東鎮里孟撒等各山城等
峒皆捷逆酋祿昌賢等以次擒斬餘黨悉平十一年
遷湖廣提督十二年調山東提督十三年隨順郡王
勒爾錦征逆藩吳三桂加太子太保十八年

京十九年卒

如例

武臣傳

卷六

三



張天祿列傳

弟天福附

張天祿陝西榆林人明末與弟天福以義勇從軍積功至總兵官福王時大學士史可法督師爲瓜州前

鋒

本朝順治二年五月豫親王多鐸下江南福王就擒天祿及天福率所部三千餘人隨忻城伯趙之龍迎降豫親王令以原官隨征後隸漢軍正黃旗時明僉都御史金聲家居休寧受唐王朱聿鍵右都御史兼兵部侍郎職糾鄉勇十餘萬據徽州貝勒博洛遣都統

貳臣傳

卷六

三

葉臣往勦天祿從十月偕總兵卜從善李仲興劉澤泳等由旌德縣進連破十餘寨至績溪縣生擒聲及中軍吳國禎副將成有功守備萬全等諭降不從斬于軍徽州平十二月明唐王大學士黃道周率兵犯徽州天祿擊斬其將程嗣聖等十餘人擒總兵李堯光等三年正月大敗道周兵于婺源擒道周諭降不從斬之分兵從祁門江灣街口黃源四路追勦餘黨至浙江開化縣降其城二月加都督同知授徽州池

太總兵官五月

賜一品冠服初天祿之定徽州也營於城外兩山禁將卒毋入城滋擾至次年霖雨連月城中父老敦請天祿入天祿曰三軍方在泥途何忍獨安終不下山徽民至爲感泣巡撫劉應賓奏其事得

旨嘉獎

十二月明嵩安王朱常洪擁衆數千擾婺源之小坑天祿率副將許漢鼎等勦之抵巖坑擒常洪及監軍江於東等四年四月授江南提督五年三月敘投誠功授三等輕車都尉八年五月晉三等子爵九年十月海賊圍漳州天祿奉

貳臣傳

卷六

三

命赴閩

援勦沿途搜勦土賊甚衆抵延平擒賊首黃雲紀陳天鐸等殲其衆下部議敘會都統金礪已解漳州圍天祿留駐延平勦各山賊十一年明魯王定西侯張名振由浙江犯崇明天祿馳還松江調將出洋撲勦正月奪稗沙老營追至高家嘴名振遁入浙尋乘潮突犯吳淞深淘港傷兵焚船天祿坐是降三級戴罪勦賊十二年江南總督馬明佩以深淘港告警時多失砲械及舟師三百餘天祿匿不報疏劾之而閩浙總督佟泰亦奏自洋逃回兵稱天祿與名振通書

詔并下

刑部訊通書無據以隱匿罪革提督降子爵爲三等輕車都尉十六年卒子其龍襲卒無嗣停襲天福初爲明總兵順治二年與兄同降以原官隨征崑山嘉定民不雜髮據縣叛天福同總兵李成棟平之五年四月授陝西漢羌總兵官八月敘投誠各功授一等男爵時明山陰王朱鼎濟聚兵據毛垵關以單一涵爲元帥六年二月天福自漢中入山攻之擒鼎濟及監軍王守基叅將張文秀遊擊單昌祉李之運等八十三人斬馘殆盡一涵投崖死得

貳臣傳

卷六

話

旨察敘

三月延安叅將王永祥叛陷延安榆林及同官臨漳等縣花馬池軍民聞風譟變天福同平西王吳三桂都統李國翰從間道擊之大俘獲五月同提督李思忠破蒲城斬賊將二僞官三殲賊衆五千復延安三桂將分兵追勦綏德榆林以延鄜爲扼要地留天福鎮守七月賊犯安塞天福遣將擊敗之斬首三百餘招降叛將藍基等九年三月北山賊黨劉宏才因我兵四出乘間犯同官圍陳爐鎮天福先遣官兵由捷徑疾趨富平隨親馳至流渠鎮賊聞風南遁追及之

常進功列傳

常進功遼東寧遠衛人明副將

本朝順治二年豫親王多鐸兵下江南進功投誠給副

將劄請隨員勒博洛征浙江分勦富陽於潛及中頭

堰天竺山白石尖迷山嶺康嶺等處均在事有功五

年授定海左營遊擊十一年遷杭州城守副將十二

年兼攝提督叅將事十四年擢浙江水師總兵

賜甲冑

弓矢裘帽十六年調福建水師總兵征海寇鄭成功

直抵衙前賊遁追破其衆于定關康熙元年敘功授

美

貳臣傳 卷六 騎都尉兼一雲騎尉世職

命隸漢

軍正黃旗三年遷廣東水師提督六年以賊鯨人甲

子港口不親勦革職十四年復授浙江水師提督時

海寇犯溫州進功同總兵朱萬化自定海關出洋勦

禦破賊于沈家門等處十六年賊據舟山進功復出

定海偵勦大破賊於螺頭門椗齒畧朱家尖等處斬

諭部議

殺無算 敘十八年以年老休致二十五年卒孫履謙襲世職

貳臣傳卷之六終

